



# Hokej hrajeme hlavně pro vás

Rozhovor s Jaromírem Jágrem

*Další stávka v NHL přinesla českým fanouškům velkou radost. Přesun jejich zámořských hrdinů na česká kluziště vytvořil z ledního hokeje opět nejuhledávanější sportovní událost. Jak tuto skutečnost prožíváte vy?*

To určitě. Spousta hráčů dříve hrála v české lize a naučila se tady hokej hrát. Když byla později ta možnost, odešli do NHL. Ale zase na druhou stranu všichni jsou si vědomi, že těm oddílům, kde dříve hráli, něco dluží... Takže, když je tady taková možnost, všichni s radostí přijedou a hrají za ty své kluby, kde vyrůstali. Zájem o hokej je v České republice obrovský, což je velmi potěšující zpráva.

*Jak na vás působí atmosféra v Kladenské šatně? Vnímají vás spoluhráči jako legendu nebo spíše jako zkušeného kolegu, od kterého se mohou mnoho přiučit?*

Tak to byste se měl spíše zeptat jich, jak se mne dívají... Já jsem se nikdy nad nikým nepovyšoval a jsem spíše člověk, který je hlavně kamarád. Je-li nějaký problém, tak pokud spoluhráči chtějí, rád jim poradím. Všechno je bráno v legraci a myslím si, že by to tak mělo být. Uvolněná atmosféra pomůže potom i k lepšímu výkonu na kluzišti.

*Vždy, když vás vidím na ledě, působíte velice klidným a úžasně vyrovnaným dojmem. Na váš pobyt na ledě je radost se dívat. Přichází tento herní projev s věkem?*

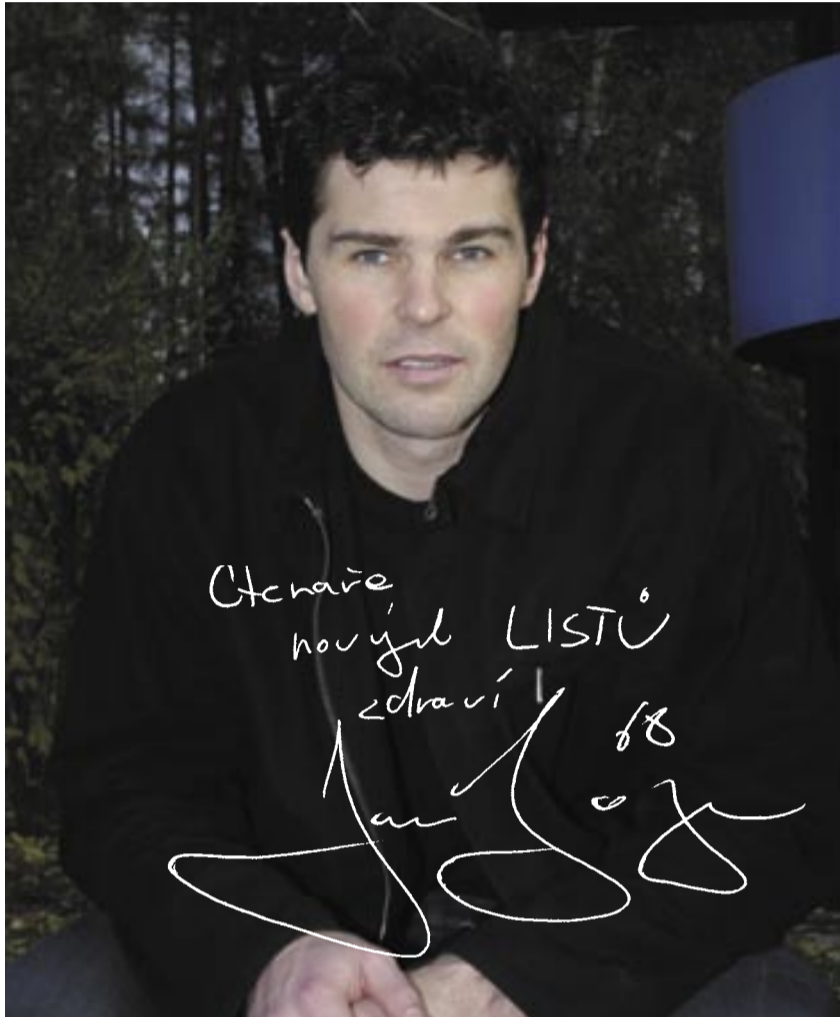


FOTO: DAVID TURECKÝ

Tak určitě některé zkušenosti k tomu pomohou, protože když je člověk nervózní a nemá dobrý pocit ze hry, tak se jeho výkon akorát zhoršuje. Teď se mi hraje dobře. Je pravda, že je lehcí o tom mluvit než to realizovat. Někdy také přijde situace, kdy se nedokážu ovládat, jak bych si představoval.

*Pryč od hokeje... Jak se právě máte? Na co se v nejbližší době těšíte?*

Teď jsem spokojený, v klidu a užívám si tady měsíc hokeje.

*Jak na vás působí nová Sazka Aréna?*

Je to kompletní hala, která je srovnatelná s největšími halami na světě. Je hezké, že se lidé do Sazka Arény naučili chodit. Obzvláště, když byl zpočátku strach, jestli hala nebude zbytečně velká a zaplní-li se vůbec fanoušky. Myslím si, že opak je

pravdou. Lidé hokej opravdu milují a zjistili, že to není jenom sport, ale hlavně zábava a společenská akce. Sazka Aréna patří do Prahy a lidé si ji zaslouží.

*Máte nějaký vzkaz hokejovým fanouškům?*

Ať si užívají hokeje. Myslím si, že soutěž se hodně zkvalitnila příchodem hráčů z NHL, tak pokud mohou, ať jdou podpořit svá mužstva. Bez diváků se samozřejmě hokej hrát nedá a svojí přítomností na tribunách hodně pomáhají motivovat všechny hráče. Hokej hrajeme hlavně pro vás.

*Děkuji za rozhovor a ať se vám daří na ledě i v životě.*

Jiří Tichý



Jaromír Jágr při tréninku s kladenským mužstvem.

## Galavečer profesionálního BOXU

Kongresový sál hotelu Pyramida  
Bělohorská 24, Praha 6

**Neděle 21. listopadu 2004**

Na tomto galavečeru změní své síly elita českých profesionálních boxerů s reprezentanty ze Slovenska a Chorvatska.

Za ČR nastoupí mimo jiné:

**Michal Bilak  
Dan Jerling  
Jiří Svačina  
Radek Hrabák  
Jan Vávra**

Vstupenky lze koupit den před akcí a v den konání v hale hotelu Pyramida od 10–19 hod.



## Mistrovství ČR ve FREESTYLE MOTOKROSU

Freestyle motokros se od závodů v brněnské hale Rondo v roce 2000 dostal na úplně jinou úroveň. V Brně se o saltu na motorce mohlo jezdcům jen zdát. Dnes je tento trik již skoro „nudný“ a na předních světových závodech s ním obsadíte tak 8. místo. Travis Pastrana z USA, který je považován za nejlepšího FMX jezdce světa, dokonce již trénuje dvojité salto!!! Nevěříte, že se na motorce dá skočit 360°? Nebo se v letu k motorce otočíte zády o 360°? Ze není možné, aby někdo kombinoval salto s dalším klasickým trikem supermanem? Pak se přijďte přesvědčit 20. listopadu do Sazka Arény.

V pátek 19. listopadu se Sazka Aréna začne plnit 1500 m<sup>3</sup> hlíny. Těžká technika navrhne dopady až do 6 metrové výšky. Během 12 hodin se z haly stane velké hliněné pole. Ihned po skončení akce se vše uvede do původního stavu a v neděli večer bude hala opět sloužit hokeji. Hlína je pro tuto akci speciálně selektována. Musí splňovat náročná kritéria pořadatelů. Do haly bude dopravena na 130 nákladních soupravách.

Jaký formát závodu pořadatelé z Global Sport Marketing Agency připravují? „Bude to velkolepá show, těšíme se, že využijeme skvělé multimediální technologie Sazka Arény. Diváci také poprvé uvidí tzv. Big Air. To je závod o jednom skoku, kde se jezdci snaží předvést ten nejobtížnější trik. Je to skok dlouhý 32 metrů,“ slibuje Marek Rejman. „Nechci prozradit vše, co připravujeme. Jen si myslím, že jste-li milovníky extrémních sportů, nemůžete prostě nepřijít.“

Aleš Pohořal



INZERCE

## Nový showroom Chateau d'Ax v Praze!

Vitáme Vás ve světě exkluzivních interiérů určených náročnému spotřebiteli, ve světě našeho nabídkového programu **Spectrum exclusive**.

Nechte se inspirovat přehledkou **zážraků designu** kožených sedacích souprav **Chateau d'Ax**. Posadte se a vychutnejte si nejvyšší komfort v podání špičkových italských designérů, kteří mají rozhodně vysoké ambice – udělat váš domov ještě lepším místem pro život.

**exclusive**

[www.spectrumexclusive.cz](http://www.spectrumexclusive.cz)

**Chateau d'Ax**

**Showroom Chateau d'Ax**  
v obchodních prostorách firmy Spectrum (6. patro)  
Praha 4, OD Prior, (DBK Domov) metro Budějovická  
tel. 296 825 232

Kontakt pro architekty a nové velkoobchodní partnery  
Petra Šlahňová  
mobil: 777 302 839  
slahlova\_petra@spectrumgroup.cz

Spectrum exclusive  
Praha 5 – Nám. Kinských  
stylový nábytek Selva,  
sedací soupravy Chateau d'Ax a Himolla  
tel.: 257 313 844, mobil: 777 302 841  
specs@pvtnet.cz



# Získejte 2 vozy za cenu 1

**Šťastný podzim? Vyhrajte Fabii v AAA AUTO!**  
Losujeme každý měsíc!

**3000 vozů na výběr!**

**S každým vozem získáte páku na volant a digitální autorádio ZDARMA!**

**NABÍZÍME NEJLEPŠÍ PODMÍNKY FINANCOVÁNÍ:**  
Měsíční splátka již od 1000 Kč • úvěr s 0% DPH • akontace od 0%  
bezúročná půjčka do 100 000 Kč na 12 měsíců

**VOLEJTE ZDARMA 800 110 800**

TELETEXT TV NOVA STR. 520 **www.aaaauto.cz**  
PRAHA 8, Dopraváků 723 PO-NE 8-22

**AAA AUTO**

VYBERTE SI VŮZ V AUTOCENTRU AAA AUTO, BUDETE ZAŘAZENI DO SOUTĚŽE O ŠKODU FABIA! POKUD SI KUPÍTE VŮZ V KTERÉMKOLIV AUTOCENTRU AAA AUTO, BUDETE ZAŘAZENI DO SOUTĚŽE O ŠKODU FABIA. VÝHERCE ZÍSKÁ 2 VOZY ZA CENU JEDNOHO: VŮZ DLE SVÉHO VÝBĚRU A ŠKODU FABIA JAKO HLAVNÍ VÝHRU ZDARMA! NAVŠTIVTE NÁS CO NEJDŘÍVE A VYUŽIJTE JEDINOU PŘÍLEŽITOST!

**SHERLOCK** Mějte věci pod kontrolou

## BEZPEČNOSTNÍ DVEŘE

- > CERTIFIKÁT dle Evropské normy v bezpečnostních třídách 1,2,3,4 a protipožární certifikát EI 30, EW 45
- > ZÁRUKA 2 roky na dveře a 5 let na uzamykací mechanismus
- > KVALITA / CENA dopřejte si vysokou kvalitu za vynikající cenu

SHERLOCK BOHEMIA, s.r.o.  
U Elektry 8, Praha 9, 198 00  
tel: 222 782 401, fax: 222 782 674, mob: 724 052 456  
www.sherlock-bohemia.cz, praha@sherlock-bohemia.cz



**CREDIT HOUSE**  
european trading company

## Zhodnotíme Vaše finanční prostředky

Roční výnos až 20%  
Právní zajištění  
Ochrana vložené investice  
Výplata úroků měsíčně  
Investice již od 50.000 Kč

Tel.: 776 690 740  
www.credithouse.cz

## PALUBKY

**OBKLADOVÉ A/B 139,- m<sup>2</sup>**  
tloušťka 12, 15, 19 mm dřevina Sm,Bo,Ol

**PODLAHOVÉ A/B 215,- m<sup>2</sup>**  
tloušťka 19, 24, 28, 32, 42 mm

za ceny výrobce

### LIŠTY • HRANOLY MADLA • PRAHY

DŘEVOPRODEJ, Nádražní 9b, Praha 5  
naproti Staropramenu, 600 m2 parking  
Tel.: 257 317 993, 603 902 159, 603 380 876  
drevoprodpraha@seznam.cz ceny bez DPH 19%

**MOST PLUS**

**PRAMENITÁ VODA 18,9l**  
rozvoz po celé ČR ZDARMA  
pronájem, prodej, dělovany prodej stojanů  
horká / pokojová / chlazená voda

Praha 9 Kurta Konráda 6  
Tel: 284 810 342, fax: 225 025 246  
Zelená linka: 800 110 096  
www.rozvozvody.cz, www.mostplus.cz  
E-mail: info@mostplus.cz

**Aqua Oasa**

# VÁNOČNÍ PŘÍLOHA

rozšířené prosincové vydání LISTŮ hl. města Prahy  
• uzávěrka inzerce: 23.11. • datum vydání: 6.12.  
**MIMOŘÁDNÁ NABÍDKA NOVÝCH INZERTNÍCH PLOCH**  
kontaktujte obchodní oddělení: tel.: 225 340 240 tichy@tardus.cz, redakce@listypraha.cz

# KOBERCE BRENO

NEJVĚŠÍ PRODEJCE PODLAHOVÝCH KRYTIN V PRAZE  
koberec kusové - vlněné i umělé, bytové, zátěžové, PVC, garnýže, běhouny...

## CENOVÁ REVOLUCE!

**Kupón na slevu z nákupní ceny (vyjma akčních cen) 10%**  
Platí pouze pro koberec a PVC do 30.11.2004!

|   |   |
|---|---|
| <b>Kč/m<sup>2</sup></b><br><del>289,-</del><br><b>199,-</b> | <b>LIMA scroll</b> , šíře 3 m, podklad filc         |
| <b>Kč/m<sup>2</sup></b><br><del>289,-</del><br><b>199,-</b> | <b>ANGORA</b> vysoká smyčka, šíře 4 m, podklad filc |
| <b>Kč/m<sup>2</sup></b><br><del>169,-</del><br><b>129,-</b> | <b>KUBIK</b> potisk, šíře 4 m, podklad filc         |
| <b>Kč/m<sup>2</sup></b><br><del>169,-</del><br><b>115,-</b> | <b>PVC ECO</b> tloušťka 1.3 mm, šíře 2,3,4 m        |
| <b>Kč/m<sup>2</sup></b><br><del>169,-</del><br><b>129,-</b> | <b>QUADRI</b> potisk, šíře 3 m, podklad AB          |

Praha 9, Kolbenova 9, tel.: 266 032 084, po-pá 9-19, so-ne 9-17  
Praha 10, Topolová 12-KOLOSEUM, tel.: 272 651 481, po-pá 9-18.30, so 9-14  
Praha 8, Voctářova 18/3 (areál loděnic), tel.: 284 822 002, po-pá 9-19, so 9-15

Praha 5-Stodůlky, Jeremiášova 947, tel.: 296 376 397, po-pá 9-19, so-ne 9-17  
Praha 4, Antala Staška 1071, tel.: 241 442 304, po-pá 9-19, so 9-13

**www.breno.cz** Za případné tiskové chyby neručíme. Ceny jsou uvedeny včetně DPH.



LISTÁRNA - DĚTSKÝ KOUTEK - SOUTĚŽ - KRÍŽOVKA



LISTY hlavního města Prahy  
ve spolupráci s firmou  
**LEGO Trading s.r.o.**  
vyhlašují velkou



VÝTVARNOU SOUTĚŽ PRO DĚTI

Milí děti,  
v našem krásném městě žije mnoho opuštěných zvířátek. Mezi nimi se potuluje i náš PRAŽSKÝ VOŘÍŠEK.  
**Nakreslete nám, jak vypadá opuštěný pesek, kterého potkáváte na ulicích a jaké by jste mu dali jméno.**  
50 nejlepších prací oceníme krásnými dárky od našich milých partnerů 22. prosince 2004 ve Vinohradském pavilonu v rámci dětského odpoledne pod „Stromem splněných přání“.  
Těšíme se na Vaše pěkné obrázky...



Jedni z prvních voříšků, kteří zavítali do naší redakce tvůrci **Anežky Kubátové** (8 let)  
a **Libora Vitáka** z Prahy 14

Vyhraje spoustu krásných dávků od partnerů soutěže



**Vyhlášení soutěže proběhne 22. prosince 2004 od 12 hodin ve Vinohradském pavilonu**

PARTNEŘI SOUTĚŽE



Kresby posílejte nejpozději do **7. 12. 2004** na adresu: **TARDUS s.r.o. - LISTY, Francouzská 4, 120 00 Praha 2**

LISTY  
HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY

**Správné odpovědi vědomostního kvízu / říjnové vydání /**  
1a, 2b, 3c, 4a, 5a  
Výherci budou vyrozuměni písemně a výhru si budou moci vyzvednout do 30 dnů na adrese redakce:  
Listy hmp - Tardus, s.r.o. (2. patro), Francouzská 4, 120 00 Praha 2.

NAPSALI JSTE NÁM...

Vážená paní Renáto Barabášová,  
v říjnových Listech HMP 2004 byl Váš článek „Českého patrona svatého Václava a jeho koně ukrylo lešení“. V tomto článku se zmiňujete o problému, s kterým se budou potýkat restaurátoři, spočívajícím v tom, že plány jsou hluboce zamrazeny v depozitáři popovodňových škod. Víme dobře o čem mluvíte, protože jsme firma, která mimo jiné aktivity, také suší zaplavené písemnosti. K dnešnímu datu jsme vysušili cca 3600 běžným metrů písemností, mezi nimiž byly i písemnosti Archivu hl. města Prahy či Archivu Akademie věd ČR. Písemnosti těchto institucí byly také zamrazeny v mrazárnách v Kladně (kde jsou také uloženy hledané plány) a v Herálci. Pokud se Vám požadované plány podaří z mrazíren vydobýt, rádi je zdarma jako dar Praze vysušíme...  
**PhDr. Ivan Bittner, ředitel První archivní a spisovenského ústavu Praha - Blansko, spol. s r.o.**  
Vážený pane řediteli. Jménem redakce Listů hl. m. Prahy Vám děkuji za Váš zájem a především nabídku Vaší firmy, kterou s radostí předáme na „správná místa“, aby mohla být využita. Přeji Vám i Vaší firmě mnoho úspěchů. RB



TEST PRO PRAŽANY  
Vzpomínáte, jak se v roce 1989 jmenovaly?

- 1) Vítězné náměstí**  
a) náměstí Vítězného února  
b) náměstí 28. října  
c) náměstí Říjnové revoluce
- 2) Evropská**  
a) Leninova  
b) Zápotockého  
c) Gottwaldova
- 3) Zenklova**  
a) Československé armády  
b) Rudé armády  
c) Sovětské armády
- 4) Vršovická**  
a) třída Sboru národní bezpečnosti  
b) třída Lidových milic  
c) třída Státní bezpečnosti
- 5) Stanice metra Anděl**  
a) Leningradská  
b) Moskevská  
c) Uralská
- 6) Stanice metra Vyšehrad**  
a) Novotného  
b) Zápotockého  
c) Gottwaldova
- 7) Stanice metra Háje**  
a) Komunardů  
b) Kosmonautů  
c) Komunistů



Své odpovědi zasílejte nejpozději do 30. listopadu 2004 na adresu: Listy hmp - Tardus, s.r.o., Francouzská 4, Praha 2. Patnáct výherců získá knihu **Labyrintem revoluce** od nakladatelství Prostor.

VLASTIVĚDNÉ VÝLETY V PRAZE A OKOLÍ

Cyklus Pražská vlastivěda, který Pražská informační služba pořádá již mnoho let, obsahuje vycházky po Praze a jejím blízkém okolí. Je zaměřen na umění a historii Prahy, velice často navštěvujeme i zajímavé přírodní lokality. Lektoři, kteří vycházky uskutečňují, jsou odborně vyškoleni. Vycházky trvají dvě hodiny a konají se takřka celý týden, zvláště v sobotu a neděli.

- 16.11. /úť/ Zajímavosti dvorků a dvorečků na Starém Městě.** Sraz v 15.30 u kostela sv. Havla na Starém Městě.  
**17.11. /st/ Zahradou Kinských do parku Sacré - Coeur.** Sraz ve 13.30 před vchodem - stanice tram. č. 6, 9, 12, 20 „Švandovo divadlo“.  
**18.11. /čt/ Rudolfinum - dnes sídlo České filharmonie.** Celková prohlídka. Sraz ve 14.00 před vchodem z Alšova nábřeží.  
**20.11. /so/ Muzeum Bedřicha Smetany.** Výklad o životě a díle této významné osobnosti české hudby. Sraz ve 14.00 před muzeem (Novotného lávka 1, Praha 1). **Procházka Smíchovem.** Sraz ve 14.00 na stanici tram. č. 6, 9, 12, 20 „Újezd“.  
**21.11. /ne/ Národní divadlo.** Celková prohlídka. Sraz každou půlhodinu od 8.30 do 11.00 před vchodem. Objednané skupiny mají přednost (objednáváme skupiny nad 15 osob). POZOR - počet účastníků ve skupinách je max. 50 osob. Prosíme, aby tento požadavek správy ND byl respektován. **Kostel sv. Antonína** na Strossmayerově nám. Sraz ve 14.00 před objektem. **Zbraslavský hřbitov Havlín.** Spojeno s procházkou po okolí. Sraz na stanici aut. č. 243 „U Včely“ (jede od Smíchovského nádraží ve 13.11). **Vyšehrad.** Celková prohlídka včetně kasemat. Sraz ve 14.00 před kostelem sv. Petra a Pavla.  
**22.11. /po/ Královskou oborou do Troje.** Sraz v 15.30 na stanici tram. č. 5, 12, 14, 15, 17 „Výstaviště“.  
**23.11. /úť/ Muzeum pražského vodárenství.** Prohlídka muzea, které vzniklo v r. 1932 a které přibližuje historii pražského vodárenství od prvních soukromých vodovodů z 12. stol. až do současnosti. Sraz v 16.00 před vrátnicí Podolské vodárny (Praha 4 - Podolí, tram. č. 3, 16, 17, 21 - stanice „Podolská vodárna“).  
**24.11. /st/ Ženy kolem Přemyslovců.** Přednáška se koná od 17.00 v přednáškovém sále ÚVL PIS, Za Poříčskou branou 7, Praha 8 - Karlín, I. patro.  
**25.11. /čt/ Mezi Zlatou a Stříbrnou uličkou** - procházka málo známým zákoutím Starého Města. Sraz ve 14.00 u kostela sv. Jiljí v Husově ulici.  
**27.11. /so/ Po stopách Josefa Hlávky.** Sraz ve 14.00 u Vyšší divčí školy ve Vodičkově ul.  
**Chrást sv. Mikuláše na Malé Straně** - celková prohlídka. Sraz ve 14.00 před objektem.  
**28.11. /ne/ Vlast. výlet - Advent na Veselém Kopci.** Veselý Kopec, Hlinsko.  
**Stavovské divadlo.** Celková prohlídka. Sraz v 10.00 a 11.00 před vchodem.  
**Kolowratský palác.** Sraz ve 14.00 před vchodem (Ovocný trh 4, Praha 1).  
**Daniel Adam z Veleslavína** a tiskařské tradice Starého Města. Sraz ve 14.00 před domem U dvou zlatých medvědů v Kozně ulici.  
**Vyšehrad.** Celková prohlídka včetně kasemat. Sraz ve 14.00 před kostelem sv. Petra a Pavla.  
**30.11. /úť/ Centrum aktivity „Sluneční dvůr“ v Dolních Chabrech.** Spojeno s procházkou po okolí. Sraz na stanici aut. č. 162 „Bilenecké náměstí“ (jede od metra C „Kobylisy“ ve 12.53).  
**1.12. /st/ Byli v Praze - II. část.** Po stopách

slavných zahraničních osobností, které Prahu navštívily nebo v ní působily. Náhada za zrušenou vycházku dne 18.10.2004. Sraz v 15.00 u pomníku J. Jungmannna na Jungmannově nám.  
**2.12. /čt/ Zimním Starým Městem** - mezi ulicemi Michalskou a Jilskou. Sraz v 15.30 u kašny na Uhelném trhu.  
**4.12. /so/ Po stopách Franze Kafky na Starém Městě.** Sraz ve 14.00 před pamětní deskou F. Kafky na nám. F. Kafky (náměstí za staroměstským kostelem sv. Mikuláše).  
**Státní opera** - celková prohlídka. Sraz ve 14.00 před objektem (Praha 2, Wilsonova 4).  
**5.12. /ne/ Výlet - „Mikuláš ztratil plášť...“.** Kourim, Přerov nad Labem, Ostrá u Lysé nad Labem.  
**Z Židovských pecí na Parukářku.** Sraz ve 14.00 na stanici tram. č. 1, 9, 16 „Chmelnice“.  
**Kostel sv. Václava na Zderaze.** Sraz ve 14.00 před objektem (Resslova ul.).  
**Vyšehrad.** Celková prohlídka včetně kasemat. Sraz ve 14.00 před kostelem sv. Petra a Pavla.  
Vycházky se konají, sejde-li se nejméně deset účastníků. Vstupné do objektu si hradí účastníci sami. Studující mládež a důchodcům poskytujeme slevu, není-li uvedeno jinak. Maximální kapacita velkého sálu PIS - do 50 osob, malého sálu PIS - do 20 osob.



Program vlastivědného útvaru Pražské informační služby, Za Poříčskou branou 7, Praha 8 - Karlín, PSC 186 50 tel.: 221 714 152, 221 714 151 (objednávejte i průvodce) fax: 221 714 151 tel. výlety: 221 714 173

KRÍŽOVKA O 50 CEN

KRÍŽOVKA - říjen 2004 (správná tajenka zní: **OBJEVTE S ORIFLAME BLAHODÁRNÉ ÚČINKY PŘÍRODNÍCH VÝTAŽKŮ**) 50 výhercům zašleme poštou písemné vyrozumění o výhře, kterou si lze vyzvednout na adrese redakce.

| AAK. KLAK. MORŇA. OTV. PĚR. TAJMYR | VODNÍ ROSTLINA | ZÁPASY                             | PRVNÍ ŽENA | popron                                 | KUS ZKR.                          | CHYTATI ZVĚR | STRUČNÁ CHARAKTERISTIKA      | CENNÁ ZNÁMKA | popron                             | ČÍSLOV. ŘADOVÁ | LIST PAPIRU | KRÁL ZVÍŘAT              | popron | ŠKODLIVÝ MOTYLEK | KŠANDY | popron | SVOJE | PŘÍSLOVCE MISTA | ODB. TECH. ZÁSOB. ZKR. | popron | OBEU KARLŠTEJNA | VLASTNÍ OPUM | DREZURFA KONU | TRATIVODY | popron                       | SLED JIDEL PŘI HOSTINĚ | ODEBRAT                         |
|------------------------------------|----------------|------------------------------------|------------|--|-----------------------------------|--------------|------------------------------|--------------|------------------------------------|----------------|-------------|--------------------------|--------|------------------|--------|--------|-------|-----------------|------------------------|--------|-----------------|--------------|---------------|-----------|------------------------------|------------------------|---------------------------------|
| JE MOŽNO                           |                |                                    |            | SKLÁDACÍ KLOBOUK                       |                                   |              |                              |              | LÉKAŘSKÝ SUL                       |                |             | MATEŘSKÁ ŠKOLA ZKR. MOJI |        |                  |        |        |       |                 |                        |        |                 |              |               |           | ŘÍMSKÝCH 1005                |                        |                                 |
| ŠVĚDSKÁ TURIST. ORGANIZACE ZKR.    |                |                                    |            | DRUH INTER. VYŠETŘENÍ MILISEKUNDA ZKR. |                                   |              |                              |              | TRYLKOVAT NĚMECKÁ KORESP. AKADEMIE |                |             |                          |        |                  |        |        |       |                 |                        |        |                 |              |               |           | ENERGET. ZÁVODY UHELNY PRACH |                        |                                 |
| TÝM ANGLICKY                       |                |                                    |            | 1. DÍL TAJENKY ZN. VOLT-AMPERU         |                                   |              |                              |              |                                    |                |             |                          |        |                  |        |        |       |                 |                        |        |                 |              |               |           |                              |                        |                                 |
| O CO                               |                | ŠTŮČEK ZN. KOREJ. AUTA             |            |  |                                   |              |                              |              |                                    |                |             |                          |        |                  |        |        |       |                 |                        |        |                 |              |               |           |                              |                        |                                 |
| SEKNUTÍ                            |                |                                    |            | ÚTOK KAMARÁDI TÁBOR.OHŇU ZKR.          |                                   |              |                              |              |                                    |                |             |                          |        |                  |        |        |       |                 |                        |        |                 |              |               |           |                              | SEKNOUT ZLATÁ MINCE    |                                 |
| popron                             | ZHASNOU OHĚN   | INIC. POLIT. KOČÁRNÍKA IRSKÉ MĚSTO |            |  | ŘÍMSKÝCH 99 BYV. STAV. SPOLEČNOST |              |                              | SOUTĚŽE      |                                    |                |             |                          |        |                  |        |        |       |                 |                        |        |                 |              |               |           |                              | MPZ JUGOSLAVIE PODNOS  |                                 |
| OSNÁMITI ÚRADŮM                    |                |                                    |            |  |                                   |              | EL. ZÁV. OSTRAVA ZKR. NADÁNÍ |              |                                    |                |             |                          |        |                  |        |        |       |                 |                        |        |                 |              |               |           |                              |                        | KORÝS RUSKY PO-LOOSTROV         |
| CELNÍ KÓD MAĎARSKA                 |                |                                    |            | OBLAST. PRŮM. VÝR. SPZ SOKOLOVA        |                                   |              |                              |              |                                    |                |             |                          |        |                  |        |        |       |                 |                        |        |                 |              |               |           |                              |                        | PLOŠNA MIRA ČES. OBCH. INSPEKCE |
| SYSTEM BRZD                        |                |                                    |            | ČÁST VĚTY HLAV. PRAC. POMĚR            |                                   |              |                              |              |                                    |                |             |                          |        |                  |        |        |       |                 |                        |        |                 |              |               |           |                              |                        | HOVOROVY SOUHLAS PLOŠNA MIRA    |
| STYL                               |                |                                    |            | OPATŘIT KOVÁNÍM INREZISERA LIPSKEHO    |                                   |              |                              |              |                                    |                |             |                          |        |                  |        |        |       |                 |                        |        |                 |              |               |           |                              |                        | PUČALKOVIC ŽIRAFA CO SLOVENSKY  |
| ŘÍMSKÝCH 2                         |                |                                    |            | 2. DÍL TAJENKY                         |                                   |              |                              |              |                                    |                |             |                          |        |                  |        |        |       |                 |                        |        |                 |              |               |           |                              |                        | ŘÍMSKÝCH 9                      |
| TELEV. NOVINY ZKR.                 |                |                                    |            | OBEU U PLZNĚ                           |                                   |              |                              |              |                                    |                |             |                          |        |                  |        |        |       |                 |                        |        |                 |              |               |           |                              |                        | SOLMIZAČNÍ SLABÍKA              |

50 výherců  
obdrží CD  
**České pohodové písničky 4**  
**popron MUSIC**



Tajenku křížovky zasílejte nejpozději do 30. listopadu 2004 na adresu redakce: LISTY hmp - TARDUS s.r.o., Francouzská 4, 120 00 Praha 2. Vytlosování výherci budou písemně vyrozuměni a výhru si mohou vyzvednout v redakci.



## ZOO – GALERIE – VÝSTAVY – FILM – KNIHY – HUDBA – DIVADLA

Stranu připravila: Dagmar Trávníčková ml.

Aktuální informace z pavilonu  
INDONÉSKÁ DŽUNGLE

**1.11.2004** se započalo s navěšování přírodních lián a s instalací elektrických ohradníků v podobě lián dovezených z USA (yoo Bronx). Probíhá též intenzivní navážení zahradnických substrátů.

Téměř všechna zvířata z celkového plánovaného počtu 1500 (z toho 1200 ryb) jsou již v areálu Zoo Praha. Přímo v pavilonu jsou již v jeho zázemí umístěni 4 orangutani, 12 makaků vepřích a 2 giboni larové.

**5.11.2004** byla vypuštěna první zvířata do svých expozic v pavilonu Indonéská džungle v zoo Praha. Byly to vzácné druhy vodních želv:

4 orlicie bornejské, 2 kalagurové bornejské, 5 želv amboinských.

Zoo Praha se tak stává jedinou zahradou v Evropě (na základě dohody mezi evropskými zoo), která chová dospělé kalagury bornejské – samec



KALAGURA BORNEJSKÁ

Lešek k nám přišel z polské Poznaň a samice Luisa z anglického Burfordu. Jsou to velmi obratní, až akrobatičtí plavci a na nové prostředí si rychle zvykli, zvláště když je zde čekalo čínské zelí a salát...

Další ohrožené druhy vodních želv by mohly do Prahy dorazit ze zabavené zásilky z Hongkongu (celkem 30 ks).

**8.11.2004** vypuštění dalších zvířat – 12 makaků vepřích. Ošetřovatelé pozorují jejich chování v novém prostředí, makakové se zatím chovají klidně, v expozici budou do středy, poté se přemístí opět do zázemí kvůli dalšímu dokončování interiéru pavilonu.

## SOUTĚŽNÍ KVIZ

Jak se jmenuje vzácný druh vodní želvy, který chová pražská zoo jako jediná v Evropě?

Své odpovědi pošlete do 30.11.2004 na adresu redakce. 5 vylosovaných výherců obdrží malé překvapení a volnou vstupenku do zoo Praha.

Zoologická zahrada v Praze  
U Trojského zámku 3  
171 00 Praha 7  
tel. +420 296 112 111  
http://www.zoopraha.cz  
zoopraha@zoopraha.cz



ZOOLOGICKÁ ZAHRADA  
JE OTEVŘENA DENNĚ

## Divadlo

Baletní pohádka plná kouzel a snů  
LOUSKÁČEK – Vánoční příběh

Balet P.I. Čajkovského Louskáček patří mezi stálice klasického repertoáru baletních souborů. Od své premiéry v roce 1892 prošel mnohými změnami v dramaturgickém i choreografickém pojetí, přesto jeho obliba u dětských i dospělých diváků stále vzrůstá. Maďarský choreograf a současný umělecký šéf Deutsche Oper am Rhein Düsseldorf Youri Vámos spojuje originální libreto baletu vycházející z „Louskáčka a myšího krále“ E. T. A. Hoffmanna s „Vánoční koledou v próze“ Charlese Dickense. Youri Vámos svým pojetím vytvořil pestré barevný baletní večer plný vánočního lesku a scénického kouzla. Věříme, že tento titul obohatí vánoční atmosféru a bude krásným dárkem nejen pro naše malé diváky.

**Libreto:** Youri Vámos podle Ch. Dickense a E.T. A. Hoffmanna, **Choreografie:** Youri Vámos, **Scéna a kostýmy:** Michael Scott, **Dirigent:** Sergej Poluektov, **Tomáš Hála**  
**Česká premiéra 9. a 11. prosince 2004 v Národním divadle, Reprízy: 11. 12. ve 14.00, 15. 12. v 19.00, 18.12. ve 14.00 a 18.00, 22.12. v 19.00, 26.12. ve 14.00 a 18.00, 28.12. v 19.00 2004**

## Dvě premiéry v Divadle Radka Brzobohatého

Úžasná slečna Flintová a Dva na smetišti jsou dvě nové inscenace, které na přelomu října a listopadu připravilo divadlo pro své návštěvníky.

## ÚŽASNÁ SLEČNA FLINTOVÁ

**Autor:** Donald Curchill a Peter Yeldman  
**Režie:** Peter Gábor

Hra Úžasná slečna Flintová byla doslova smrtí komických situací od počátku až do konce představení. Vtipně napsaný text dal příležitost všem hercům na scéně. V hlavní roli exceloval Mário Kubec, ale i výkony ostatních herců učinily z představení neopakovatelný zážitek.

## DVA NA SMĚTIŠTI

**Autor:** Miroslav Horníček a Pavel Dostál  
**Režie:** Jan Burian

Inscenace Dva na smetišti byla příležitostí pro Radka Brzobohatého, který v roli stárnoucího herce opět představil své laskavé a moudré herectví. Zdařile mu v tom sekundoval jeho syn Ondřej v roli klavíristy a Sandra Pogodová.

Macbeth opět  
na prknech  
vinohradského  
jeviště...

Od začátku září zkouší režisérka Hana Burešová s herci souboru Divadla na Vinohradech jeden z nejslavnějších titulů světového dramatického repertoáru, Shakespearova Macbetha.

Za námět tohoto strhujícího dramatu o ctižádosti a moci zvolil autor napůl vyprávěnou epizodu ze skotských dějin a přepracoval ji do své nejsevernější hry, která i několik století od svého vzniku nabízí divákům přitažlivý a neobyčejný příběh, psychologicky dokonale propracované postavy, morální poselství i paralely do současnosti.

Macbeth se na vinohradském jevišti objeví znovu po 58 letech, kdy jej s Otakarem Krejčou a Antonii Hegerlíkovou v hlavních rolích inscenoval režisér Jiří Frejka. V nové vinohradské inscenaci obsadila režisérka do titulních rolí Jiřího Dvořáka a Vilmu Cibulkovou, která je novou členkou dámského souboru Divadla na Vinohradech.

V dalších rolích uvidí diváci S. Postlerovou, D. Kolářovou, J. Markovou, O. Vlachy, J. Čapku, P. Baťku, M. Zahálku, P. Rímského, L. Potměšila, M. Davidka, D. Bambase a další. Premiéra je plánovaná na 16. listopad.

## Knihy



**Petr Šabach: Ramon**  
/Paseka, 2004/

Děj se odehrává v Kozlodějích, ve smyšlené vesničce, v jakýchsi Zvonokosech dnešních Čech, kde na sebe u studánky se záračnou vodou narazí šestnáctiletý rozervanec a literát Martin Luter a doktor, fyzikus, tarnečník a šaman v jedné osobě – indián Ramon...



**Josef Moník: Nesor bohy**  
/Paseka, 2004/

Knihu tvoří soubor příběhů, jež od povídkové formy přecházejí k románovému tvaru. Spektrum jejich témat se rozbíhá od nepatetického líčení osudů členů pražského hospodského undergroundu, kteří jsou konfrontováni se zkušeností emigrace, a postupně se rozšiřuje až k příběhům problematizujícím či dehonestujícím velká díla i spisovatele naší literární minulosti i současnosti.

Nakladatelství Paseka si Vás dovoluje pozvat na společnou autogramiádu Petra Šabacha (Ramon) a Josefa Moníka (Nesor bohy). Autogramiáda se uskuteční 22. listopadu v 17 hodin v knihkupectví Fišer, Kaprova 10, Praha 1.



**Dwight Holing: Cesta kolem světa**  
/Svojtka & Co., 2004/

Bohatě ilustrovaný praktický průvodce divočinami světa, od pouští amerického Středozápadu k travnatým pláním východní Afriky a ledovým třístím Antarktidy, je nepostradatelnou příručkou pro každého cestovatele. Autoři zvolili některá z méně obvyklých míst na světě. Míst, o kterých lze snít. Míst, kam jít. Vezměte si glóbus, roztočte jej a podívejte se, kde váš prst přistane. Pak tuto knihu otevřete, abyste objevili přírodní skvosty tohoto místa. A pak už jen zbývá obstarat si víza a zabalit svůj tlumok...

*Dopustíme-li někdy zničení zbývající divočiny, něco jako lidé ztratíme... jestliže znečistíme poslední čistý vzduch, zašpiníme poslední čisté prameny a protáhneme své dlážděné silnice posledními místy ticha... Wallace Stegner (1909-1993).*



**Největší kniha vystřihovánek**  
právě vychází!  
/BB ART a časopis ABC, 2004/

Jedinečný a v současnosti nejrozsáhlejší papírový model městské památkové rezervace v podobě Velké knihy vystřihovánek je určen pro všechny, kdo si rád hraje a kutí. Bez rozdílu věku je ke slepení 6210 dílů potřeba notná dávka trpělivosti, ale odměnou Vám bude krásný soubor měšťanských domů, radnic, kostelů, kašen, věží, bašt i renesančního zámku. Pokud hledáte originální dárek na Vánoce, Velká kniha vystřihovánek je jedinečným řešením. Více informací na [www.iabc.cz](http://www.iabc.cz)

## Hudba



**MIG 21: POP POP POP**  
/Universal Music, 2004/

Jiří Macháček a jeho Mig 21 s novým albem Pop pop pop opět rozčeřili stojaté vody tuzemské populární hudby. Album je odzbrojující sondou do současné populární hudby s typicky „migovským“ nadhledem k danému tématu. V již osvědčeném tandemu – hudba: Tomáš Polák, text: Jiří Macháček vzniklo dvanáct písní mj. Žalm nad ztrátou hokejových iluzí Jaromíře, indiánská hříčka Ho-Ka-He, originální anglický retro-song Here Comes The Gun.



**Jakub Smolík: Samotář**  
/Popron, 2004/

Album Dopisy lásky z roku 2002 znamenalo pro Jakuba Smolíka jednoznačný úspěch a kromě několika hitů (Když andělé pláčou, Nejsi má, Holka s bílou halenou, Vzpomínka na Blaník) a Zlaté desky za prodej více než 10 000 nosičů, přineslo Jakobovi také výrazný postup v anketě Český slavík, kde získal titul Skokan roku. Na novém albu opět zazní romantické písničky o lásce, o štěstí i zklamání, zkratka o životě.



**Dr. Kurve: František Ringo Čech and Jaroslav Sypal**  
/Popron, 2004/

Scénky známé z TV pořadu Zlatá mříž, kde František Ringo Čech rozmlouvá s doktorem Kurve alias Jaroslavem Sypalem. Humorné dialogy, postavené na „dokonale nezvládnuté češtině se silným německým přízvukem“ Dr. Kurveho, jsou oblíbeným komickým číslem dvojice Čech – Sypal.



**Věra Gondolánová: Klenoty romské hudby**  
/Multisonic, 2004/

Věra Gondolánová se po bohaté mezinárodní kariéře jazz vokálu rozhodla splnit své dávné předsevzetí. Vytvořila album na počest rodinné hudební tradice, sestávající z romských melodií, které se hrály a zpívaly v rodině Gondolánů. Na realizaci alba se podíleli virtuozní sólisté z nejlepších současných hudebních mistrů „lavutare“, odvěké elity romských hudebníků slovenského Východu.

**KURÝR**  
převáží zásilky

www.motolinka.cz  
moto / kolo  
auto / pick-up  
tel. 257 325 129, 603 223 199

**HDK**  
HUDEBNÍ DIVADLO KARLÍN

prosinec 2004

|            |    |       |                   |
|------------|----|-------|-------------------|
| 3. 12. 04  | pá | 19:00 | Rek Zorba         |
| 4. 12. 04  | so | 15:00 | Noc na Karlštejně |
| 4. 12. 04  | so | 19:00 | Noc na Karlštejně |
| 5. 12. 04  | ne | 15:00 | Zvonokosy         |
| 6. 12. 04  | po | 19:00 | Noc na Karlštejně |
| 9. 12. 04  | čt | 14:30 | Zpívání v dešti   |
| 9. 12. 04  | čt | 19:00 | Zpívání v dešti   |
| 10. 12. 04 | pá | 19:00 | Zpívání v dešti   |
| 17. 12. 04 | pá | 19:00 | West Side Story   |
| 18. 12. 04 | so | 15:00 | West Side Story   |
| 18. 12. 04 | so | 19:00 | West Side Story   |
| 19. 12. 04 | ne | 15:00 | Netopýr           |

Hudební divadlo Karlín, Kongresové centrum Praha, pokladna v Kongresovém centru otevřena denně: 10-12.30, 13-19.00 hodin. Objednávky přijímá obchodní oddělení, S. května 65, P. O. Box 73, 140 21 Praha 4, po-pá 8.00-17.00 h., tel.: 261 176 888-9, fax: 261 176 887, e-mail: [objednavky@hdk.cz](mailto:objednavky@hdk.cz), [www.hdk.cz](http://www.hdk.cz)

Vstupenky můžete koupit také v síti Ticket Art včetně všech OK Čedok. Ticket Art: Politických vězňů 9, Praha 1, tel: 222 897 264, 551, 552, fax: 222 897 550, [ticketart@ticket-art.cz](mailto:ticketart@ticket-art.cz) Internetový prodej: [www.ticket-art.cz](http://www.ticket-art.cz)



## Hudba/Koncerty



## Série „Bluenights“

pokračuje mimořádným dvojkonzertem  
22.11. 2004 /Rock Cafe/  
Prague International BLUENIGHT'23

Představí se zde afroamerický hudebník Corey Harris(USA) a jeho 5x5 band. Označení afroamerický dokonale vystihuje charakter jeho tvorby. Sám začínal s klasickým americkým kytarovým blues, aby se později nechal silně ovlivnit lidovými hudebními motivy z lůna Afriky. Jeho poslední deska, natočená z části v Africe a z části v severní Americe, má prozaický název „Mississippi to Mali“. Ještě před Corey Harrisem vystoupí na pódiu Rock Cafe nově vytvořená formace zkušených a vynikajících muzikantů – Visegrad Blues Band: Ondřej Konrád (ČR), Peter Lipa (SR), Leszek Cichon-ski(Polsko) a Egon Poka a Janos Solti (Maďarsko).



## Diana Krall

8.12. 2004 /T-Mobile Arena/

Půvabná Kanaďanka se záračně celosvětově prosadila jako nevsední typ zazené jazzové pianistky. Ve sbírce má alba Only Trust In Your Heart, All For You, Love Scenes, When I Look In Your Eyes a Look Of Your Love, Live in Paris. Její poslední CD, které dostalo název The Girl In The Other Room je postaveno na poměrně osobitě „písničkářství“ a v případě textů a vydařené balady Almost Blue i na umění zpěvaččina partnera Elvise Costella. Jádrem tvořené vlastními kompozicemi vyšperkovala Krall pod dohledem producenta Tommyho Lipiny podařenými verziemi písní Joni Mitchell (Blaf Crow), Mose Allisona (úvodní bluesová Stop this World) či Toma Waitse (Temptation).

## Film

## ŽENY PRO MĚNY

dokument ženského života /námět, scénář, režie: Erika Hníková/

Celovečerní film Ženy pro měny je tragikomický příběh o obyčejných ženách, které se nechávají ovlivňovat současným ideálem ženské krásy a chtějí se mu co nejvíce přiblížit. A je to také film o lidech, kteří tento ideál vytvářejí a o spoustě peněz, které se díky síle kultury krásy denně utrácejí.

Paní Eva vloží své tělo do rukou plastického chirurga, paní Magda zkouší všechny možné i nemožné prostředky na hubnutí, slečna Karolína používá tu

nejnovější kosmetiku a kupuje si oblečení podle poslední módy, dívka Zuzana přichází na soutěž Topmodelka nového tisíciletí a chce uspět... Všechny hrdinky touží po těle modelek z titulních stran dámských časopisů. V dokumentu se objeví i další postavy. Všichni společně pak vytvářejí pestrý obraz současného světa, kde fenomén dokonalého těla hraje hlavní roli. Situacím, které zažila snad každá dnešní žena, se můžeme buď smát, anebo si nad nimi posteskout.



## POZVÁNKA

Podzimní Prague Fashion Week bude oficiálně zahájen 22. listopadu za přítomnosti primátora hl. m. Prahy Pavla Béma. V exkluzivních a běžně veřejnosti nepřístupných prostorách rezidence primátora se bude prezentovat autorská kolekce od známé módní návrhářky Radky Kubkové, která získala ocenění Výtvarník sezóny 2003. Tvorba Radky Kubkové, obzvláště práce s kůží a kožešinou a vysoká řemeslná a tvůrčí úroveň doplňků, je odborníky vnímána jako mistrovské dílo a uspokojí i ty nejnáročnější zájemce. Od 23. do 26. listopadu může každý hledat kostky FASHION POINT, které budou rozmístěny v pražských módních galeriích.

V pátek 26. listopadu se uskuteční v 19 hodin tradiční Vernissage, která otevře třídní sled přehlídkových prezentací, které budou v Mánesu probíhat po celý víkend a v pondělí 27. až 29. listopadu 2004, a to vždy odpoledne od 16. hodin a večer od 21. hodiny. Módní maratón vy-

## prague fashion week



vrcholí v Mánesu v pondělí 29. listopadu v 19 hodin prestižní akcí Rendez-vous spojenou s vyhlášením titulu Talent sezóny a Výtvarník sezóny, které budou předány za přítomnosti primátora města Prahy.

V úterý 30. listopadu se od 14. do 18. hodin uskuteční ve Fashion Café umístěném

v dolní části budovy tak zvaný after sale, tedy maloprodej kolekce.

Předprodej vstupenek bude zajištěn od 23.11. 2004 v Galerii Mánes. Již od 11. listopadu 2004 je možné objednat si vstupenky prostřednictvím [www.praguefashionweek.com](http://www.praguefashionweek.com).

## Výstavy/Galerie

**DŮM U ZLATÉHO PRSTENU**  
Praha 1-Ungelt, Týnská 6  
Otevřeno: út-ne 10-18 hod.

**ČESKÉ UMĚNÍ 20. STOLETÍ** – stálá expozice  
Tematická expozice představuje řadu ojedinělých souborů z let 1900-1990 ze sbírky Galerie hl. města Prahy (díla Toyen, J. Símy, J. Zrzavého, J. Koláře, K. Nepraše, J. Sopka, J. Róny, aj.)  
**LIBEŇSKÝ PLYNOJEM** – výstava do 2.1.2005  
Unikátní objekt pražské industriální architektury v díle známých výtvarníků, fotografů a literátů.



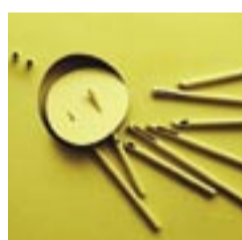
František Gross,  
Libeňský plynojem, 1939



Josef Sudek, Portrét  
malíře Emila Filly, 1933

**FILLA – SUDEK** – výstava do 2.1.2005  
Výstava dokumentuje přátelství a tvůrčí ovlivňování malíře Emila Filly a fotografa Josefa Sudka.

**MĚTSKÁ KNIHOVNA – II. patro**  
Praha 1, Mariánské nám. 1 (út-ne 10-18 hod.)  
do 9.1. 2005



Žlutý reliéf, 1985



Planoucí místo, 1985

## KAREL MALICH

18. října 2004 oslavil Karel Malich své osmdesáté narozeniny. K tomuto životnímu jubileu se rozhodla Galerie hlavního města Prahy uspořádat rozsáhlou retrospektivu, soustředující se na všechna období jeho tvorby od konce padesátých let do současnosti. Malich patří k nejvýznamnějším osobnostem českého výtvarného umění druhé poloviny dvacátého století. Zúčastnil se všech důležitých skupinových výstav českého umění u nás i v zahraničí.

**GALERIE ZJEVIŠTĚ**  
Praha 1, Školská 3  
od 30.11. do 23.12. 2004



V. Křesadlová-Formanová  
Tiffany lampičky „Tulipán“



P. Matuška – Sigmund Freud  
přestává rozumět sám sobě

## VĚRA KŘESADLOVÁ-FORMANOVÁ, MATĚJ FORMAN A HOSTÉ

(1. a 2. sál)  
Společná výstava obrázků, kreseb, Tiffany lamp a grafík  
**SPOLEČNÁ PRODEJNÍ VÝSTAVA** (3. sál)

Výtvarná díla známých herců, zpěváků, hudebníků, spisovatelů a výtvarníků, např.: J. Suchý, J. Šlitr, J. Hutka, I. Bittnerová, V. Janovcová, K. Oberthor, Z. Popelková – Oberthorová, M. Barták, F.R.Čech, M. Hlavica, P. Nagy, R. Hrušínský, M. Horníček, J. Kahout, M. Vašut, S. Fišer, L. Kundera, J. Papoušek, D. Prachař, B. Slovák, Z. Sklaníková, M. Větráková, M. Kuklová, Z. Podhorský, E. Černá.

**VÝSTAVA HUMORNÝCH OBRAZŮ PAVLA MATUŠKY** (4. sál)

**DIVADLO MINOR** – výstavní síň  
Praha 1, Vodičkova 6  
od 22.11. do 15.12. 2004

MICHAL CIHLÁK  
JAK ŽITÍ PLUJE NA JIH

Autorská výstava skic, linorytových štoků a ilustrací mapující vznik dětské knihy o malé alce, která letos vyšla v edici Raketa ve vydavatelství Labyrint.



# KONČÍME! Všechno musí pryč! STĚHUJEME SE!

Křeslická 2, Praha 10 - Bohdalec  
tel.: 272 774 859, 272 774 862  
Po-Pá 9-18:30, So 9-13  
[www.tipnabytek.cz](http://www.tipnabytek.cz)  
e-mail: [info@tipnabytek.cz](mailto:info@tipnabytek.cz)

**tip**  
nábytek  
SPECIALISTA NA LOŽNICE



## Vše skoro ZADARMO!



# KOBERCE • PVC

ceny jsou uvedeny včetně 19% DPH

**PVC 169**

**ZÁTĚŽOVÉ KOBERCE 69**

**KOBERCE S POTISKEM NA FILCU mytí 129**

**KOBERCE RIBS 39**

**AKCE**

Pouze s tímto inzerátem máte možnost výběru PVC tl. 2,5-3-3,5mm z celé naší kolekce za pouhých 169,- Kč/m<sup>2</sup> (včetně vzorů plovoucích podlah a dřevě)

Praha 9, Poděbradská 13, tel.: 284 810 517, Po - Pá 9.00 - 19.00, So 9.00 - 16.00

info@eurokoberce.cz www.eurokoberce.cz

# KOUPELNY za 2 dny

před ...

**Z UMAKARTOVÉ LUXUSNÍ**

... po

Obkladové desky 122 x 244 cm v provedení jako obkladačky vhodnější než keramika. Ideální řešení pro Vaši koupelnu i WC!

Cena obkladu koupelny 20-25 tis. Kč

**Také na splátky stačí 20 % hotovosti!**

**LINEA** s.r.o. zal. 1993

V Olšínách 61, Praha 10, st. "M" Strašnická

pondělí 8.30-19.00  
úterý-pátek 8.30-16.30

tel.: 274 810 848, 274 784 002  
www.lineapraha.cz

# ADLO BEZPEČNOSTNÍ DVEŘE

certifikováno pro EU

## Bezpečnostní a protipožární dveře ADLO

Elegantní design, vysoká bezpečnost

- záruka nejvyšší kvality
- Záruka 7 let na uzavírací mechanismus MUL-T-LOCK
- výrobce Vašich bezpečnostních dveří

**Vojtěšská 1, Praha 1 (roh Myslíkovy)**  
tel.: 224 930 934, e-mail: info@adlo.cz, www.adlo.cz

Od **OPTIMI**® lodžie zasklená, je originální a úsporná

Volejte zdarma **800 101 005**

Nejpoužívanější systém na trhu od roku 1994.

Zaskleno více než 39.000 balkonů v ČR.

Optimi, spol. s r. o.  
Dubečská 4/74, Praha 10  
tel.: 274 818 721  
mobil: 602 477 874  
info@optimioriginal.cz  
www.optimioriginal.cz

Dodávky po celé ČR.

Jsme držitelé Certifikátu jakosti ISO 9001:2001

# Půjčky bez ručitele!

Operativní řešení Vašich finančních záležitostí

- peníze do 48 hodin
- bez ručení do 50.000 Kč
- s ručením do 2 miliónů
- splatnost 3 měsíce

**Tel.: 222 584 110**

**CREDIT HOUSE**  
komplexní trading company

# originál má jméno Woodface

www.woodface.cz

## skříně na míru

**WOODFACE**

Praha 10 - Štěrboholy, Střední centrum EUROPARC - přízemí, 272 702 326  
Praha 9 - Letňany, VYPORNAKOTI TESCO, 354 052 146  
Praha 4 - Nakupní centrum Baletnická (u letiště Mladá Boleslav), 222 302 230, 222 302 238  
Praha 1 - 00 Hezvá - k.p., Národní 24, 224 237 343  
Praha 1 - 00 Kohn - k.p., 224 801 525  
Praha 1 - 00 Bílá Labuť - k.p., 225 709 240  
Příbram - Nakupní centrum SPEKTRUM - 1.p., 272 080 058

INFORMACE O DALŠÍCH ZASTOUPENÍCH: **VOLEJTE ZDARMA 800-179260**

**nové - akce - nové - akce - nové**

MÁTE POCIT, ŽE DVEŘE VAŠÍ SKŘÍNĚ UŽ NEJSOU TO, CO BÝVALY? PRODEJTE MĀM JE I A MY POOLE VAŠICH PŘEDSTAV DODÁME NOVĚ.

... po

Obkladové desky 122 x 244 cm v provedení jako obkladačky vhodnější než keramika. Ideální řešení pro Vaši koupelnu i WC!

Cena obkladu koupelny 20-25 tis. Kč

**Také na splátky stačí 20 % hotovosti!**

**LINEA** s.r.o. zal. 1993

V Olšínách 61, Praha 10, st. "M" Strašnická

pondělí 8.30-19.00  
úterý-pátek 8.30-16.30

tel.: 274 810 848, 274 784 002  
www.lineapraha.cz

# POSTELE DEGR jen masiv

- jedinečné úložné prostory
- atypické rozměry a úpravy
- 40 odstínů dřeva
- lůžkoviny - povlečení
- zdravotní matrace

podniková prodejny:

Praha 3, roh Ripská a Slezská  
tel.: 222 515 058, 9-19 h.

Praha 4, Branická 42  
tel.: 244 463 090, 9-19 h.

Praha 1, Pasáž Světozor - galerie  
tel.: 224 152 300, 9-19 h.

Praha 5, Carrefour Stodůlky, 2.patro - Hyperstavebniny, tel.: 724 153 987, denně 9-21 h.

**Slevy na kompletní postele**  
www.degr.cz

**LINEA** s.r.o. zal. 1993

V Olšínách 61, Praha 10, st. "M" Strašnická

pondělí 8.30-19.00  
úterý-pátek 8.30-16.30

tel.: 274 810 848, 274 784 002  
www.lineapraha.cz

# REGNO

Výroba a montáž plastových oken a dveří  
12. let tradice výroby oken

Profily TROCAL = 7 let záruka

Tel: 312 666 660  
Fax: 312 666 172  
GSM: 608 103 076

kladno@regno.cz • www.regno.cz

# STOP BEZPEČNOSTNÍ DVEŘE

**5x bezpečnostní bod 6.900 Kč**  
Úprava stávajících dveří.

**8x bezpečnostní bod 10.500 Kč**  
Nové bezpečnostní dveře BoBeš.

**Dvoukřídlé dveře 11.900 Kč**  
Zabezpečení dle požadavků pojišťoven

**Starostrašnická 135/40, Praha 10**  
Prodejna: 10.00 - 18.00  
tel.: 274 816 177, 602 330 712  
www.mkarec.cz

Vzorkovna v OD Kotva, 4. patro  
Po - Ne, tel.: 224 217 216

# eko WC Provapo

http://www.provapo.cz

- funkční bez připojky vody, odpadu, el. proudu
- i na dobírku

prospekt bezplatně zašleme voláte zdarma 800 100 414

4 volitelné typy  
3 typy s kabinou

**VYRÁBÍ A PRODÁVÁ**  
BAPA, Praha 3, Kouřimská 18  
130 00, tel.: 272 742 892  
KZZ a.s., Brno-Žitnice, Gajdošova 82  
615 00, tel.: 548 210 535

**POLAS** Vaše studio

POLAS videostudio, Pod Juklškou 2a, Praha 5  
tel./fax 233 320 641, www.polas.cz, studio@polas.cz

uložte si svoji videotéku na formát budoucnosti

**DVD** PŘEPISY VŠECH videoformátů i filmů na DVD za skvělé ceny

**AKCE - kopie na DVD za 50%!**

natačení, stříhání, kopie, výroba pořadů a spotů, přepisy PAL-SECAM-NTSC, převody videa do PC, převody videa na CD, pronájem techniky, mediální a jiná školení, internetové přenosy, prezentační akce, speciální projekty, konzultace, projekční místnost

komplexní služby pro firmy i jednotlivce

# ASKO NÁBYTEK spol. s r.o.

WWW.ASKO-NABYTEK.CZ

## cena za komplet 7.777,-

**NOVĚ 7x V ČR**

Mr. Králové Nák. zóna Tesco

**2x v Praze:**  
Praha 13 Stodůlky Nák. centrum Carrefour  
Praha 10 Štěrboholy Nák. centrum Europark

**Ložnice**  
provedení dekor buk /alu nebo olše/alu  
plocha lůžka 180 x 200 cm  
bez matrací a roštů, včetně nočních stolků  
sivých skříně: 226/215/59 cm

platí do 31.12. 2004 nebo vyprodání zásob na pobočkách Praha Štěrboholy a Stodůlky





## POLICIE České republiky radí...

nstržm. Tereza Bílková

### Jak předejít přeпадení, aneb Jak se má zachovat žena, je-li přeпадena

Při návratu domů buďte velice ostražitá. Máte-li pocit, že jste sledována anebo byste mohla být obtěžována, hledejte rychle místo, kde je více lidí (obchod, restaurace), případně se nestyďte požádat kolemdoucího člověka o pomoc.

Pokud se vracíte domů ve večerních hodinách, buďte ještě opatrnější. Pokud je to možné, vždy mějte zajištěný doprovod domů dobře známým člověkem. V žádném případě se nenechávejte doprovázet osobou, se kterou jste se seznámila v ten samý den (např. v restauraci či na diskotéce). Nezkračujte si cestu temnými, opuštěnými místy a nevyužívejte opuštěných podchodů.

Předem si připravte klíče, které držte v ruce připravené k rychlému odemknutí a zamknutí dveří, ale i k případné obraně. Klíče mohou sloužit jako obranný prostředek proti útočníkovi. Cenově dostupné obranné prostředky mohou být různé



FOTO: ARCHIV

paralyzační spreje či osobní alamy. Ceny sprejů se pohybují okolo 200,- Kč. Doporučujeme však tzv. tekuté střely (paralyzéry), které se nerozstříknou do ovzduší a nemohou tak napadenou ženu zasáhnout. Finančně výhodnější je pořízení osobního alarmu s kapesní svítilnou a vestavěnou sirénou, který stojí zhruba 79,- Kč včetně příslušenství (přívěsek na klíče a pouzdro na opasek). Pokud se však vracíte pravidelně domů ve večerních hodinách, doporučujeme finančně náročnější, ale určitě účinnější obranu,

kteou jsou elektrické paralyzéry. Na trhu je k dostání rovněž kombinovaný elektrický paralyzér s tekutou střelou, který může ochromit pachatele na 10 nebo i na 30 minut. Cena těchto obranných prostředků se pohybuje od 1.000,- do 2.000,- Kč. Poněkud neobvyklým obranným prostředkem může být i pišťalka, jejíž ostrý hvizd může útočníka zaskočit a třeba i zahnat na útěk.

V případě napadení si snažte zachovat duchapřítomnost. Pokud je to možné, vyhodnoťte okamžitě svoji situaci. Ideální stav je, pokud se vám podaří navázat s útočníkem komunikaci a v nestrážení okamžik utéct do bezpečí mezi lidi. Záleží ale samozřejmě na konkrétní situaci. Pokud je již od počátku útoku veden brutálním způsobem, je nejdůležitější uchránit si život a zdraví. Nikdy však útočníkovi nevyhrožujte, že jeho jednání oznámíte na policii. Rozhodnete-li se pro fyzickou sebeobranu, jednejte rasantně a rozhodně. Nutná obrana je zákonem dovolena.

Odvrací-li oběť přímo hrozící nebo trvající útoku, je oprávněna se bránit a způsobit pachateli zranění, je-li to adekvátní, i smrt. Obrana však musí být přiměřená útoku!

#### Pokud se obětí násilí již stanete, postupujte takto:

V případě, že jste se stala obětí přeпадení nebo znásilnění, zavolejte, prosím, co nejrychleji policii nebo se dostavte na nejbližší místní oddělení policie. Budete-li se chtít umýt a převléknout, zkuste s tím počkat až do doby, než vás prohlédne lékař. Mohlo by dojít ke zničení důležitých důkazů. Pamatujte, že se nemáte za co stydět a svěřte se se svým problémem někomu blízkému nebo psychologovi. Lépe a rychleji se tak vyrovnáte s případným traumatem.

## Hasičské sbory: Brusel versus Praha

Praha je hlavní město České republiky a Brusel je hlavním městem nejen Belgie, ale také Evropy. Kromě nejvyšších orgánů státu sídlí navíc v Bruselu i nejvyšší orgány Evropské unie a NATO. V obou městech hraje důležitou roli hasičská služba, která má stejný úkol – zajišťovat bezpečnostní standard města nejen v oblasti ochrany před požáry, ale i při řešení různých havarijních situací. Bruselští hasiči mají pole působnosti rozšířené o zdravotnickou záchranou službu, neboť jejich součástí jsou i sanitky. Je proto zajímavé porovnat některé údaje o organizaci a činnosti Hasičského záchranného sboru hl. m. Prahy a Hasičského sboru regionu Brusel.



|                                |       |       |
|--------------------------------|-------|-------|
| Velikost (km <sup>2</sup> )    | 170   | 496   |
| Obyvatel (mil.)                | 0,948 | 1,162 |
| Počet hasičských stanic        | 9     | 11    |
| Počet hasičů na 1.000 obyvatel | 1,003 | 0,893 |

|  |       |        |
|--|-------|--------|
| Během roku 2002 zasahovali hasiči v Bruselu i v Praze u více než 10.000 událostí, zejména: |       |        |
| – požárů   | 2.438 | 2.301  |
| – požáry komínů (saze)   | 61    | 3      |
| – technických zásahů ( 22 druhů)   | 5.883 | 6.526  |
| – pláně poplachu   | 1.795 | 1.348  |
| Průměrně to tedy bylo (případů denně)  | 28    | 28     |
| – z toho denně požárů  | 6,6   | 6,3    |
| Požáry způsobily úmrtí   | 11    | 8 osob |
| Požáry způsobily zranění (osobám)  | 244   | 124    |
| Hasiči bylo zachráněno (osob)  | 73    | 842    |

Zpracoval: pplk. Václav Hladík, HZS hl. m. Prahy



Dopravní podnik hl. m. Prahy, akciová společnost

## Ražba tunelu na Klíčově zahájena

Slavnostním uložením vysvěcené sošky sv. Barbory, patronky všech horníků a tune-lářských dělníků, do portálu nad tunelem zahájili, ve čtvrtek 11. listopadu pražský radní Radovan Šteiner, generální ředitel Dopravního podniku hl. m. Prahy Milan Houfek a zástupci dodavatelů, ražbu dvoukolejného tunelu na Klíčově, mezi stanicemi metra Prosek II a Letňany. Tunel bude dlouhý 1285 metrů a práce na tomto úseku trasy IV. C2 by mohly být dokončeny zhruba za jeden rok. „Věřím, že obyvatelé Severní terasy se na přelomu let 2007 a 2008 dočkají nových tří stanic, nových čtyř kilometrů metra. Chtěl bych všem, kteří se podílejí na výstavbě, popřát mnoho zdarů a tradičním hornickým „zdařbůh“ této velkolepé stavbě,“ řekl radní Radovan Šteiner.



FOTO: ARCHIV

## 1. listopadu odstartovala zimní údržba komunikací v metropoli



„Technická správa komunikací hlavního města Prahy je zodpovědná za údržbu 2 266 kilometrů z více než tří a půl tisíce komunikací na celém území metropole. Za zbytek jsou odpovědní ostatní správci nebo nejsou na základě platné vyhlášky zařazeny do zimní údržby. TSK má na starosti také údržbu nemotoristických komunikací (chodníků, schodišť apod.), avšak pod společnost spadá pouze deset procent z jejich celkového množství na území Prahy,“ uvedl ředitel TSK Luděk Dostál.

Zimní údržbu komunikací, stejně jako většinu svých činností, zajišťuje TSK

dodavatelským způsobem. Pro letošní sezónu jsou smluvními partnery společnosti Pražské služby, Ipodec – čisté město a Martin Javůrek – Eko-Patrol. Dodavatelé mají k dispozici 69 sypačů s pluhem pro komunikace zařazené do I. pořadí a 40 strojů pro komunikace ve II. a III. pořadí.

TSK prostřednictvím svého dispečinku, který pracuje v nepřetržitém provozu, organizuje průběh prací včetně. Dispečeri mohou sledovat, které trasy a jakou rychlostí sypače projely, a ověřovat, zda plní zadané úkoly. Následně bude možné sledovat množství spotřebovaného posypového materiálu na konkrétní komunikaci. TSK

také zprovoznila další dvě monitorovací stanice varovného systému, nyní jich funguje 19. V těchto místech je měřena teplota vzduchu i vozovky, rychlost a směr větru, rosný bod a další údaje.

Technická správa komunikací má v současné době plně sklady, ve kterých je k dispozici téměř 8500 tun posypového materiálu. U nejvýznamnějších dopravních tepen zařazených do I. pořadí má TSK ke zmírnění závad ve sjezdovosti čtyři hodiny od výjezdu techniky. Místní komunikace zařazené do II. a III. pořadí přicházejí na řadu až po ošetření nadřazených úseků nejpozději však do 48 hodin od výjezdu strojů.

## České aerolinie rozšířily flotilu o čtvrtý dálkový letoun Airbus A310

Flotilu Českých aerolinií rozšířil čtvrtý dálkový letoun Airbus A310, který létá na pravidelných a charterových linkách ČSA pod imatrikulačním znakem OK-YAD. Dálkovou flotilu Českých aerolinií nyní tvoří celkem 4 letouny typu Airbus A310 s doletem až 8500 kilometrů. Doplnění flotily o čtvrtý Airbus A310 současně umožní ČSA větší míru flexibility při plánování a zálohování dálkové přepravy, kdy dosa- vadní tři letouny Airbus A310 patřily mírou intenzity provozu mezi nejlépe využívaná letadla tohoto typu na světě vůbec.

Jaroslav Tvrdík, prezident a předseda představenstva Českých aerolinií, k rozšíření flotily ČSA o čtvrtý Airbus A310 poznamenal: „Existence silné dálkové flotily je symbolem vyspělosti každého leteckého dopravce. České aerolinie jako jediná letecká společnost v České republice takovou flotilu mají a díky tomu mohou nabídnout cestujícím z celé střední a východní Evropy atraktivní mezikontinentální spojení přes Prahu do řady destinací



v Severní Americe či v Asii.“ České aerolinie nasadí čtvrtý Airbus A310 jak na pravidelné linky (například do New Yorku či do nové destinace na Maledivách), tak jej zároveň využijí k podpoře výrazné expanze ČSA v oblasti charterové dopravy. Letadla ČSA budou poprvé v historii přistávat na letištích v Brazílii a Venezuele; Airbus s logem ČSA se objeví také na letištích v dovolenkových střediscích na Kubě a v některých asijských zemích.

Aibrus A310 je širokotrupý dolnoplošník



poháněný dvěma pod křídly zavěšenými motory. Interiér kabiny je uspořádán tak, aby v něm mohlo pohodlně cestovat až 210 cestujících v obchodní a ekonomické třídě. Prostor pod kabinou pro cestující je uzpůsoben pro přepravu nákladu; Airbus A-310 tak může kromě cestujících přepravovat také 15 000 tun zavazadel a komerčního nákladu (Cargo).

Pořízením čtvrtého Airbusu A310 se počet všech letounů provozovaných ČSA zvýšil na celkem 44 letadel. Do konce roku flotilu doplní ještě jeden střednětrafový Boeing 737 – 400 klasické generace a flotila ČSA se tak letos během jednoho roku rozrostle o historicky nejvyšší počet desíti letadel.

Jitka Novotná,  
Tisková mluvčí ČSA



Ve vzduchu jako doma

## PRAHA info

### DŮLEŽITÁ TELEFONNÍ ČÍSLA A ADRESY

Tísňové volání ..... ©112  
Záchraná služba ..... ©155  
Policie ..... ©158  
Hasiči ..... ©150  
Městská policie ..... ©156  
Havarijní silniční služba.. ©1230, 1240  
Všeobecné informace ..... ©12 444  
Informace o tel. č. .... ©1180

### PORUCHOVÉ SLUŽBY

Ozvládnutí poruch tel. stanic ..... © 13129  
Dodávky plynu ..... © 1239  
Dodávky vody ..... © 267 310 543  
Dodávky el. proudu ..... © 224 915 151  
Kanalizace ..... © 284 013 221  
Technická správa komunikací... © 224 231 856

### LINKY DŮVĚRY, KRIZOVÁ CENTRA

DROP IN ..... © 222 221 431  
Linka důvěry RIAPS..... © 222 580 697  
Dětské krizové centrum a linka důvěry pro děti týrané, zneužívané ..... © 241 484 149  
Linka bezpečí dětí a mládeže..... © 800 155 555  
Národní linka prevence AIDS..... © 800 144 144  
Senior linka ..... © 222 221 771



### UBYTOVÁNÍ

Pražská informační služba:  
Praha 1, Staroměstské nám. 1... © 224 223 613  
Na Příkopě 20 ..... © 224 226 087  
Rezervační kancelář:  
Pražská informační služba Pragotour 186 50  
Praha 8, Za Poříčskou branou 7... © 221 714 130



### DOPRAVA

Dispečink ÚAMK – nonstop pomoc..... © 1230  
ABA – nonstop havarijní služba ..... © 1240  
Radiotaxi..... © 272 731 848  
AAA..... © 140 14  
Profi Taxi..... © 261 314 151  
HALOTAXI ..... © 2 441 1411  
Info o městské hr. dopravě: © 296 191 817  
www.dpp.cz  
Informace o vlakovém a bus spojení:  
www.vlak-bus.cz ..... © 900 144 444  
Informace o leteckém spojení:  
www.csa.cz ..... © 220 113 314



### ZDRAVOTNÍ POHOTOVOST

Praha 1, 2 – Palackého 5, © 224 949181  
Praha 3 – Koněvova 205, © 284 862 149  
Praha 4, 11 a 12 – Pacovská 31/869, © 241 733 917  
Praha 5 – Kartouzská 6, © 257 323 219, Krškova 807, tel.: 251 814 248, Žitavského 497, ©257 920 238  
Praha 6 – Vítězné nám. 13, © 233 340 912  
Praha 7 – Dukelských hrdinů 1, © 233 370 391  
Praha 8 – Budínova 2, Bulovka, © 283 842 222  
Praha 9 – Lovosická 40/440, © 286 881 518  
Praha 10, 15 – Plašská 1, © 281 019 244  
Praha 13 – Seydlerova 2451, © 251 627 855  
Praha 14 – Gen. Janouška 902, © 281 914 072  
Zubní pohotovost: Palackého 5, Praha 1, © 224 946 981, Pacovského 31/869, Praha 4, ©241 733 918

### MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY

Mariánské náměstí 2, Praha 1  
© 236 001 111, www.praha-mesto.cz  
pondělí: 12-17 h., středa: 8-18 h.

# LISTY

## HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY

Vydává hlavní město Praha  
Magistrát HMP, odbor PR  
Mariánské nám. 2, 110 00 Praha 1  
Redakční rada:  
MUDr. Pavel Bém, Mgr. Rudolf Blažek,  
JUDr. František Hoffman,  
JUDr. Petr Hulinský, MUDr. Michael  
Hvížďala, RNDr. Igor Němec, Ing. Jiří  
Paroubek, Ing. Miroslav Sklenář,  
Ing. Martin Trnka  
Koordinaátorka za MHMP:  
Mgr. Ivana Strnadová, tel.: 236 002 092  
e-mail: ivana.strnadova@cityofprague.cz

Adresa redakce:  
Tardus s.r.o., Francouzská 4, Praha 2  
tel.: 225 340 240, fax: 225 340 245  
e-mail: redakce@listypraha.cz

Redakce:  
Renáta Barabášová, František Herman,  
Aleš Pohořal, Jiří Tichý, D. Trávníčková, ml.  
Fotograf: David Turecký  
Ředitelka vydavatelství:  
Dagmar Trávníčková  
Obchodní ředitel: Jiří Tichý  
Vedoucí vydání: Vlastimil Suchna  
Marketing: Dagmar Trávníčková, ml.  
Grafické zpracování:  
Studio MARWIN CZ s.r.o.  
Tisk: VLTAVA-LABE-PRESS, a.s.  
Distribuce: ČESKÁ POŠTA s.p.  
Povoleno MK ČR E 12604  
Náklad: 600 000 výtisků

Vychází 15. listopadu 2004  
neadresná distribuce 16. – 22.11. 2004

Vydavatel neodpovídá za obsah  
zveřejněných inzerátů



# Naše povinné ručení pražské řidiče nediskriminuje

O segmentaci klientů povinného ručení a moderním způsobu likvidace pojistných událostí hovoří Pavel Martynek, který má v České pojišťovně na starosti pojištění motorových vozidel.



Pavel Martynek

## Rozlišení sazeb podle regionů či věku řidiče – ano nebo ne?

Některé pojišťovny přistoupily k dělení řidičů podle místa bydliště či věku. Majitelé aut registrovaných v Praze tak zaplatí výrazně více než jejich kolegové z malých měst. Více zaplatí i mladí řidiči oproti starším. Česká pojišťovna se touto cestou prozatím nevydává. Především proto, že nechceme poškodit ty klienty, kteří, přestože bydlí ve frekventované lokalitě a jsou mladí, jezdí dobře a bez nehod. Protože systém povinné smluvního pojištění funguje krátce (zatím necelých 5 let), je seriózní odhad škod u jednotlivých klientů velmi složitý a ve finále by mohl být diskriminující. Nejspra-

vedlivější je v současné době podle našeho názoru hodnotit každého řidiče individuálně podle toho, jak jezdí, tedy bonusovým systémem. Ten, kdo nebourá, zaplatí podstat-

usnadňuje uzavírání a vedení pojistných smluv a nabízí rychlejší a průhlednější vyřizování pojistných událostí. Klient při jejich nahlašování nemusí osobně navštěvovat

pojišťovnu si ještě může vyžádat další potřebné dokumenty.

**Znamená to, že klientovi k vyřízení pojistné události stačí pouze telefon?**

vštevny pojišťovny. Tento systém urychluje celý proces a snižuje riziko pojistného podvodu i chyby lidského faktoru. Pojistnou událost nemá na starosti pouze jediný likvidátor, ale nový systém hlídá lhůty pro zpracování pojistné události, umožňuje lepší kontrolu a v případě nemoci či dovolené likvidátora může vše snadno převzít některý z kolegů. Průměrná doba likvidace se v ČP zkrátala na pět týdnů. Osmdesát procent registrací pojistných událostí se už ale odehrává pouze prostřednictvím telefonu, denně je tak zaregistrováno 1500 až 2000 pojistných událostí. KS stávající způsoby komunikace doplňuje, nikoli nahrazuje. Pojistnou událost tak můžete ohlásit písemnou formou na každé agentuře ČP nebo poslat klasickou poštou přímo na KS. Záleží jen na klientovi, pro který způsob se rozhodnete.

**Vyšší ceny povinného ručení pro pražské řidiče? Jestli Vám to také připadá nefér, přijďte na naši pobočku! My dvojí metr nemáme. Více o pojištění vozidel České pojišťovny také na bezplatné informační lince 800 133 666 nebo na internetových stránkách [www.cpoj.cz](http://www.cpoj.cz)**



**ČESKÁ POJIŠŤOVNA**  
Chráníme vaše sny

ně nižší částku za pojištění než ten, kdo způsobuje škody často. Bez ohledu na to, z jakého regionu pochází a jakého je věku.

## Česká pojišťovna nabízí nový způsob likvidace pojistných událostí. Jak funguje?

V ČP si uvědomujeme, že čas našich klientů je vzácný. Proto jsme pro ně vybudovali Klientský servis (KS). Jde o moderní službu běžně využívanou ve vyspělých evropských zemích. Nový systém

některou z poboček ČP, ale může komunikovat prostřednictvím telefonu nebo internetových stránek. Klient, který havaroval, může pojistnou událost telefonicky zaregistrovat v KS už při čekání na policisty. Doba registrace se pohybuje kolem pěti až sedmi minut. Klienta poté zkontaktuje mobilní technik, který zajistí ohledání škody a pořídí fotodokumentaci. Vše předá likvidátorovi, který záležitost vyřídí v jedné ze dvou centrál. Po-

Celá likvidace pojistné události, která končí převodem peněz na účet poškozeného klienta, se může obejít bez jeho jediné ná-

**Kvalitu služeb České pojišťovny ocenili také finanční odborníci v soutěži MasterCard Banka roku 2004 – v kategorii Pojišťovna roku 2004 získala první místo.**



800 133 666 | [www.cpoj.cz](http://www.cpoj.cz)

**Chci, aby mi auto zajistilo tisícové úspory.**

Povinné ručení od České pojišťovny je klíčem k tisícovým úsporám. Nejenže získáte nárok na bonus, ale zlevňuje vám i další pojistky. Pokud jich máte víc, můžete každý rok ušetřit tisíce korun.

Česká pojišťovna, již od roku 1827 chráníme vaše sny.

Chráníme vaše sny



**ČESKÁ POJIŠŤOVNA**